

ਸੁਨੀਏ

suniè, sidh pir sur nâth

Écoute ! Un Siddha, un Maître, un Yogi

suniè, dharat daval akash

Écoute ! La Terre, son support, les éthers akashiques

suniè, dip loa pâtâl

Écoute, les mondes, les plans d'existence, les mondes souterrains

suniè, pohé na saké kâl

Écoute, la mort ne peut plus te toucher

nânak, bhagtâ sadâ vigâs

Ô Nanak, le bhakta s'ouvre à un bonheur infini

suniè, dukh pâp kê nâs ||8||

Écoute, la souffrance et les péchés disparaissent...

suniè, ishar barmâ ind

Écoute, Ishvar, Brahma, Indra

suniè, mukh sâlâhan mand

Écoute même les mauvaises langues chantent des louanges

suniè, jog jugat tan bhed

Écoute, la voie du yoga, la connaissance du corps

suniè, shâsat simrit ved

Écoute, les Shastras, les Smirtis, les Védas

nânak, bhagtâ sadâ vigâs

suniè, dukh pâp kê nâs ||9||

suniè, sat santokh giân

Écoute, la vérité, le contentement, la sagesse

suniè, athsath kê ishnan

Écoute, 68 immersions dans les eaux sacrées

suniè, par par pâveh man

Écoute, la lecture et l'écriture assidues, l'honneur qu'on y gagne

suniè lâgè sahej dhiân

Écoute, une méditation profonde, simple et intuitive

nânak, bhagtâ sadâ vigâs

suniè, dukh pâp kê nâs ||10||

suniè, sarâ gunâ ke gâh

Écoute, un océan de vertus, d'une rare profondeur

suniè, shekh pir pâtshâh

Écoute, un Shesk, un guide, un roi des rois

suniè, andhe pâveh râho

Écoute, l'aveugle trouve son chemin

suniè, hâth hovè asgâho

Écoute, l'insaisissable à portée de main

nânak, bhagtâ sadâ vigâs

suniè, dukh pâp kê nâs ||11||